

## ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ разом з ілюстр. додатком „Неділя“ вносьте:

на цілий рік 10 зр. — кр.  
„чверть року 2 „ 50 „  
„місячно — „ 85 „  
для заграниці 15 рублів або 24 франків.

Поодинокі числа по 6 кр. в бюрі газет Л. Горюча в Чернівцях, ул. головна ч. 17.

# БУКОВИНА

## ВИХОДИТЬ:

у вівторок, четвер, суботу і неділю.

Редакция і Адміністрация „Буковини“ находить ся в Чернівцях (ул. Петровича ч. 2), куда всі дописи адресувати належить. — Бюро редакції отворене щодня від 8. рано до 8. вечером.

## Наші національно-політичні відносини.

IV. Попередно доказали ми, що москвофільство не є у нас ніяким природним національно-політичним рухом, т. є. таким рухом, котрий би мав в національно-політичних відносинах нашого руско-го народу природну підставу. Противно, сей рух занесено до нас виключно в інтересі російської політики із Росії подібно, як і між другі славянські народи.

Але у нас прибрав сей рух цілком иньший характер, як у других славянських народів; бо коли у других славянських народів, як у Чехів, Сербів і др. викликає сей рух остаточно, можна сказати, лиш горячу симпатію для Росії, сполучену з надією, що колись при відповідних політичних відносинах зможе велика Росія допомогти тим народам, піднести політичне значіння і вплив свого власного народу, а тим самим розвинути як найбільше свою власну національну силу — то у нас, Русинів, прибрато москвофільство в своїх відносинах до нашої народної справи цілком ворожий характер. У нас не ходить москвофілам о те, щоби лиш викликати горячу приязнь

для Росії, їм ходить цілком о що инше. У нас поставили собі москвофіли для нашого народу правдиво убійчу задачу, бо хотять в користь самолюбної агресивної, російської політики винародовити руско-український нарід, знищити цілком наше народне житє, наше національно-політичне значіння і так зробити наш нарід вічним мізерним рабом північного велита.

Проворним окликом: „а дін язик а дін народ“ вдорожено у нас се правдиве політичне розбишачтво, а на нашу власну ганьбу знайшли ся і свої люди, що за марну платню, або збаламучені сими наймитами, стали помагати нашим найзавзятішим ворогам „катувати власну матір“. Зухвалість і підлота тих домородних московських наймитів не має границі; а найновіший наглядний доказ сего дав нам в новітнім часі „Галичанин“, львівський орган москвофільського Генерального штабу. „Галичанин“ напав в ч. 96. у вступній статі — о чім ми вже попередно споминали — на нашу „Буковину“ іменню за те, що ми в новинках подали до загальної відомости одержану від нашого львівського дописувателя вість про сполучене москвофільського виборчого комітету з комітетом романчу-

ківських народовців-опозиціоністів. Москвофіли найгірше нелюблять сего, коли розкриває ся їх скриту роботу. Не гадаємо тут відповідати на всі підступні і зловісні закиди, якими напав нас „Галичанин“, бо се не є предметом сеї нашої праці, але хочемо тут, як зказано, вказати лише на одно, що стоїть в тісній звязи з нашою працею, а то доказати сю безграничну зухвалість „Галичанина“. В згаданій статі пише „Галичанин“ між иньшим дословно ось що: „Ми не говоримъ изъ обыкновенной конкуренційной злобы. Нѣтъ, между независимой газетою а наймитами не можетъ быти обыкновенной конкуренції“.

І чи-ж се не безгранична зухвалість, що тут нанисав „Галичанин“?! „Галичанин“, орган львівського москвофільського Генерального штабу, що річно пожерає много тисяч рублів російської субвенції, та для того за дармо розкидає свій дневник по цілій Галичині і Буковині, має ще відвагу, бризнути людям в здорові очи, що він є „газета независима“ а нас, що вже десять літ служимо вірно і щиро не чужим Богам, але нашому рідному народови, осміляє ся сей правдивий мізерний наймит наших катів називати з погордою: наймитами?! Так, ми

## 3 ЖИТЯ.

(Компліменти Бісмарка для женщин. — Про Польки. — Наша уступчивість. — Женщина, а політика. — Душа жіноча).

Говірливий, старий Бісмарк скупий вправді на гроші, але на компліменти щедрій, бо они нічо не коштують. Отже коли до него сими днями прийшла сотка Німкень зі Шлеска поздоровити его з 80-им роком жити, він їм сказав комплімент, а хто знає, може й правду. „Коли — каже — женщины позискає ся для якоїсь доброї справи, то я вже о мужчин не бою ся, они підуть за жінками. Жаль мені — каже — що жінки не мають впливу на відносини політичні. Не думаю жадати, щоби жінки мали бесіди в парламенті, але коли-б вибори в Німеччині відбували ся під більшим впливом женщин, як доси, то успіх їх був би лучший і більше в душі німецько-народнім.

Лише у двох сторонництв парламентарних — говорив Бісмарк дальше — у Поляків і в центрум грають женщины важнішу ролю. Вплив Польок на народний рух польський вам певно знаний, бо їх маєте в сусідстві, а й з центрум знаєте також декого. Натомість у соціальних демократів мають жінки за мало значіння і голосу. А преціж коли-б они знали, яка доля жде їх яко жінок і материй в будучій державі соціальній, то жадна з них не позволила-б мужеви належати до сего сторонництва. Симпатія женщин єсть для нас сильнішим забором, ніж

би ним була устава переворотова... Відзиваю ся до наших женщин: „Помагайте нам, впливайте на мужів!“

Бісмарк знає добре Польки. Я навіть думаю, що коли-б він за живу мав був Польку, то став би Поляком тай не гриз би так Поляків, як нагриз ся, бувши канцлером державним... Який великий єсть вплив Польок, пересвідчив ся о тім не один Русин, що з Полькою оженив ся. Для Русинів пропав він раз на завсїгди. Я мав товариша, такого свідомого і завзятого народовця, що мені здавалось: его вже ніяка сила не поверне в иньший бік. Мав він щасте до Польок: котра, каже, панна мені подобає ся, все Полька! І таки вкінці взяла его Полька в свою опіку. Заручив ся він з нею і все хвалив ся передо мною, що вчить єї рускої мови. Чекай каже, будеш бачити, що з неї буде Русинка, аж любо!.. Думаю собі, може й потрафить... Але де там! Оженив ся, і спершу задля рускої уступчивости, відтак задля спокоею і звичаю завів дома таку Польку, якої не посоромив би ся і корінний Поляк. Де-далі, перестав ходити до руских товариств, перестав передплачувати рускі часописи, записав ся до польського касина — і пропав зовсім для Русинів. А славний з него чоловік, дуже спосібний!

Польки ловлять собі руских женихів красивим вихованем і більшою дозою кокетерії, ніж єсть у наших Русинів. Кокетерія, звісно, до незадалекої границі посунена — то прикмета дуже для „хлопців“ любя. Наші Русинки єї не мають, батьки мало дбають про національне виховане доньок, учать їх уступчивости, там де

она не повинна бути — і тому, коли Русинка виходить за муж за Поляка, то стає також Полькою. Сяк чи так, а Русини траплять.

Тай як же нам не тратити, коли так мало дбаємо про самосвідомість національну у Русинів, коли ми такі занадто-занадто уступчиві! Наша уступчивість не на своїм місці — то наша загибель! Поляків на Буковині так мало, що як би нас Русинів було в Галичині так мало, то певно Поляки з нами не чеслились б, так як не числять ся з галицькими Німцями. А таки буковинські Поляки завзято боронять свого. Коли ми недавно, хоч з найбільшою прихильністю, зазначили, що тяжко буде осягнути се, щоби буковинські урядники учили ся і польської мови, черновецька часопись польська накинула ся на нас мокрим рядном, так як би справді ми мали що против того, щоби і на Буковині пошановано права польської мови. Ми знаємо занадто добре, а навіть далеко лучше, як Поляки, що то значить відбирати комусь права національні і тому против скривджених на тім поли ніколи не виступимо, але — спасибі за науку — бачимо за разом, що при нашій уступчивости не ту в Буковині, але в Галичині ми багато стратили і ще більше що дня тратимо. В Галичині мова руска-краєва; у всхідній часті краю кожний урядник державний і краєвий повинен єї вміти. А багато-ж то урядників-Поляків вміє руску мову і вважає своїм обовязком у справах з рускими сторонами уживати єї? Коли-б я був Поляком, мене б ся не боліло, але коли я щирий Русин, то мушу сказати всім тим, що кривдять нашу мову: „Честь вам, яко Полякам, але руску мову









смих народівців" з комітетом Маркова, котру подано нам зі Львова. Побачимо в недалекій будучності, а тепер констатуємо ще раз, що ми оперли подану нами вість на висказі дуже поважного члена комітету „независимих“ народівців і гогові навіть, звільнені від дирекції, подати его ім'я і прізвище.

Одно сказане „Дѣла“ єсть лиш вповни оправдане, а містить ся оно в словах „доборолась Україна до самого краю“. Тільки-ж се сказане треба було віднести на адресу тих, що з личних причин раді би вступити в союз хоч би і з ренеґатами рускими і „пробують“ заєдно примирення, щоб матір свою таки на силу „розіпати“.

При тім ділвмось з „Дѣломъ“ невідрадною для него вісткою, що ще і нині не грозить коаліції ніяка криза, ту навіть справа цілейська не повалить коаліції, та що пусті суть вісти, мов то кабінет жадає від парламенту ухвалення третьої провізирії бюджетової.

## Перегляд політичний.

\* Угорська палата магнатів відкинула дальші параграфи закону о вільнім виконуваню релігії. Закон о реценції жидівського віроісповідання прийнято з виїмкою § 2. При третім читаню того закону була рівність голосів, а президент палати рішив в користь закону.

\* Правительство Франції хоче установити спеціальний празник в пам'ять бувшого президента Карно. Сему противить ся вдова покійного президента і тому ведуть ся переговори з нею і єї сином, капітаном Карно, в тій цілі, щоб они згодили ся на установлене празника.

\* В Бельгії зростає соціалістична партія так, що хочуть на пр. для себе вибудувати дім за півтора міліона франків. Для того правительство бельгійське задумує соціалістів побороти за помочю виняткових заряджень. Першим кроком до того має бути видалене з служби всіх учителів, котрі признають ся до соціалістичної теорії.

\* Загально зробило дуже добре вражінє, що Япон в так ліберальний спосіб зрік ся на жаданє європейських держав обсаджєня острова Ліаотунг без найменшого відшкодованя. Але за те Япон не згаджає ся на жаданє інтервенуючих держав, щоб означити близький термін для забору свого війська з обсаджєних місць і

з Корей. — До Лондону прийшла телеграфічна вість, що Хіна представила Росії пропозицію, щобі Росія с ою сибірську залізницю попровадила через хінську Манджурію аж до форту Лазарів (в Корей) і сполучила другу лінію залізничу з портом Артур. В той спосіб мала би Росія цілий Вихід Азії в своїх руках.

## Дрібні вісти.

**З буковинської ц. к. ради шкільної красвої.** Поодиноким громадам буковинським дано змоги для будови шкіль разом в сумі 14.200 зр. Учителєви Корзину в Міговенах признано четвертий додаток. Молодшу учительку Марию Геллерт в Садагурі іменовано сталою учителькою тамже, а мол. учительку Адельсбергер перенесено до Садагурі. Тимчасових учителів Швайцера в Німецьких-Тереблештах, Мотрескула в Калафіндештах і Лупула в Киселинях-Тораках іменовано сталими учителями на їх дотеперішних посадах. Іменовано тимчасового учителя Рижє з Гурагумори сталим учителем в Сучаві. Перенесено учителів Фитера з Борівців до Фрайденталю, а Кіпера з Фрайденталю до Гурагумори. Учителі Колєра з Гурагумори іменовано управителем школи в Пожориті. Полагоджено ще кілька менше важних справ.

**Посол галицького сойму, Йосиф Гурик,** буде дня 4. червня в Станіславові складати справозданє з своєї посольської діяльності.

**Ріка Дніпер** вилла сего року так дуже, що люди не запам'ятали такої повені ще від 1848 року. Вода піднесла ся о 2½ сажня і залила в лічезні простори. Яка велика була повінь, видко з того, що в Київї сягала вода на деяких уличах до першого поверха. Прибережні фабрики, склади дерева і робітні пароходноі плавби на Дніпрі та передмістє Київї „Слобідка“ стояли під водою. Кільком тисячам людей треба було дати притулок на час повені.

**Великанська петиція против горівки.** „Бритийські місіонарки білої ленті“ через два роки збирали підписи на петицію, котрою звивають правительство Англії, аби на цілїм обширі бритийського панованя заборонено продавати горівку і опіюм. Петицію підписало півосьма міліона людей! Але в Англії се не першина і правительство бритийське вже нривикло до таких петицій.

**Убийства.** В Батятичах в Жовківщині убито дня 9-го мая о 6-ій годині рано арендаря з Дернова коло Камінки, віття 9 дітей. Убитий мав 14 дїр в голові і ножем порізанє лице. Смертно пораненого відвезено до суду в Камінці, а судові власти в Мостах ужили енергічних средств, щобі викрити злочинців. По части се їм удало ся, бо висліджено, що убийниками сугь місцеві паробки. — Звірського убийста допустив ся в Кракові 19-літний різницький челядник Володислав Пашковский. В понеділок вечером стрітив его на улици торговельник худоби Іван Міщинський і зажадав від него папіроса, а коли Пашковский папіроса не дав, ударив его Міщинський в лице. Пашковский витягнув тоді великий наострєний різницький ніж і пхнув Міщинського два рази так сильно, що той на місці сконав. Убийника висліджено ві второк рано і він призна ся до вани.

**Попарив ся.** В Чернівцях при улици Цецини хлюпнула з неосторожности при грі Євгенія Легач кипячою водою півторалїтнього брата Омеляна, котрий в наслідок попарєня помер.

**Романтична історія.** Перебуваюча у Відни графиня Ляйнінген фон Вестербург була не мало зачудована, коли їй доставили рахунок за річч, котрих она ніколи не купувала. Она передала справу поліції, і показало ся, що під ім'я гр. Ляйнінген підписує ся мантїйка, о котрій доси не знають, хто она є. Так само не знати, яким способом пригорнула та мантїйка до себе молоду прегарну англичанку з доброї родини. Она представляла дівчину завсїгди яко свою доньку і приваблювала богатих женихів до неї, з чого мала досить доходів. Англичанка хотїла утечи до родичів, але мантїйка єї замкнула. Тепер же єї замкнули, а англичанкою опікує ся англійський пастор у Відни.

**По малярськи.** В Мішкольци розпочали — як доносять до Pester Lloyd'a — підчас недільної служби божої в тамошнім протестантсьм костелі зібрані протестанти сварку, котра прибрала чим раз більші розміри, аж нараз перемінїла ся в завзяту бійку на місци перед костелем. Коли два жандарми тїй бійці хотїли зробити конець, зачали їх обкидувати камінєм і окладати киями. Жандарми ужили оружя і ранили шаблями кількох людей тяжко, а сами потім повтікали. Товпа пустила ся на вздогін за ними, але небавом розійшла ся, бо жандарми почали стрляти. Кількох провідників бійки арештовано.

**Нова машина до складаня букв.** Хто не знає, кілько то часу йде на складанє черенок руками! І найзручнійший складач не в силі за годину зложити черенок більше як яких 3000. Тепер звінцає відєньське бюро патентів, що сицилійський Домініканн кс. Календоль видавав нову машину до складаня черенок, на котрій вправний складач потрафить за годину зложити 50.000 букв. Машина складає ся з певного числа уставлєних поб ч себе клявішів, заосмотрєних в поодинокі букви, в більшім або меньшм числі, після того, як за часто котра буква приходить і то на подобу пальчатків чи молотків в машині до писаня. Клявіші так уставлєні, що складач може нараз складати цілі слова. В міру того, як пальці відриває ся по черзі від клявішів, а молотки бють в гору — черенки зіпд споду, поміщені в подовжних рурках подібних до пишавок від органів, зсувають ся по скіснім проводі і укладають ся на кашті в бажанім порядку. Коли молоток летить в гору, струя електрична, кружляча через клявіші, ударяє на магнес, а сей притигає засувку, призначєну до залираня рурки з черенками. Тим чином висуває ся одна буква і укладає ся на кашту вузку як листва. Цілий стрій машини зовсім простий. При помочи електрики можна, сполучивши кілька машин в купу, тото само речєне зложити нараз кількакратно.

**Fata morgana.** В Буфальо, однім місті Америки, показала ся прегарна fata morgana. В воздусі видно було місто, котре єсть віддалєне на 90 кільометрів. Все було виразно видно і перекви й озеро з пароходами, а навіть людей. Оно тим цікавійше було, що все було видно не обрєнено, але таки в природнім положєню. Люди збігали ся, щобі побачити то чудо, а 200.000 голов не могло налюбовати ся красою того з'явища.

**Загадочна пригода.** До мешканя зарібниці Марії Матияшкової під ч. 240 в селі Кленарові

що гарна жєнщина в товаристві, на сцені, на яким будь зборі не зробить ніколи такого вражіня, яке в тих місцях зробить гарний мужнина. Для того жєнщини, коли при них говорити про красу мужнини, показують ся далеко більше повздержливими, ніж мужнини в розмові о гарних жєнщинах. Правильна, не занадто висока, але по змозі сильна будова тіла, правильні черти лица, буйний, чорний волос, чоло, з котрого й не видко було би великого духа, вистарчають, щобі коло мужнини крутила ся гарна половина людського роду, як мотилі коло свїтла. Дальше зважають також жєнщини на рід занятя і на становище мужнини, шляхотский титул і високе становище урядниче; особливо високе становище в войску може зробити на жєнщину таке вражінє, що забуде про всі свої обовязки. Слава поетична, артистична, взяталі літератєска, має також великий вплив притягаючий. Натомість учений, хоч би який славний, не любий жєноцтву. Жінка такого чоловіка чус ся духово значно низшою від мужа.

Крім того їмпонує жєнщинам сильна воля і велика енергія мужнини, особливо коли злучєна зі свідомим холодом супротив молодших жєнщин. А коли ще з енергією іде в парі талант, висока освіта і гарні товарпські звичаї, як ще до того у мужнини єсть гарний і м'який голос, акцентуючий звучні слова, що подобають ся жєнщинам, і коли вкінци мужнина умієно зїтхає за минувшиною, а песикістично дивить ся на теперішність, тоді находити у жєнщин незвичайну ласку.

Любов перемінїє ся в страсть аж по дов-

гим перебуваню з жєнщиною, котру мужнина любить, і рівночасно задля пересвїдчєня, що любов находить щораз більшу взаїмність, причім привязанє росєє з дня на день під впливом нових вражінє.

Коли страсть не заспокоїть ся скорим подружєм, заким болісний процес відбудє ся в центрах мозку і зачне бурити, треба нередовсім створити або випаїти якусь нову сферу інтерєсів, котра випєрла би ту першу з порядку денного.

З любови лічить ся чоловік дуже помалу і лише поступєнно, але на сто випадків треба в 99 предмет любови чим скорше усунути з очий. Хоч то не все помагає. Треба, як кажу, розумно і помалу заняти думки залюбленої особи чимсь пнїшим, або предмет любови представити в іоганім свїтлі. Але сей послїдний лїк дуже небезпечний. Подібне потрясєне може в одній хвилі попусувати рівновагу духову а навіть позбавити життя. І під тим взглядом жєнщини терплять більше від мужнини, але-ж бо й потрафлять більше від них стерпїти. Любовна розпука мало котру жєнщину заженє в могилу, а у мужнин трафляє ся се досить часто“.

Се одна частинка зі спостережєнь німецького ученого. Може она не зовсім рішає питанє- як мати вплив на жєнщину, та за те придасть ся не одному, особливо тепер — в маю. Хто-ж хоче ще лучше пізнати душу жєночу, нехай купить собі книжку Байта, або ще лучше, нехай ожєнить ся...

\* \* \*



жоло Львова прийшов сими днями вночі около 10-ої години якийсь незнакомий мужчина і питає о мешкане якоїсь прачки, удаючи п'яного. По короткій розмові зажадав, щоб его виведено, бо сам — як казав — не грабить на улицю. Сян Матіяшкової, 19-літній паробок, випровадив незнакомого, але в хвили, коли вийшли на улицю, чужий мужчина несподівано і без всякої причини пхнув его ножем в груди і утік, не сказавши ні слова. Рана Матіяшка досить значна. Жандармерія веде в тій справі слідство.

**Зміна властителей.** Часть села Лукавица горішна, в стрийськїм повіті, купив від Бавманової за 15.000 зр. Володимир Баранський, властитель більшої посілости в стрийськїм повіті.

**Славний нурець Том Б'рнс** пописував ся минушого понеділка в Ліверпулю. Коли переїжджав потяг залізничї електричної в найбільшій розбігу, скочив він з висоти 100 метрів в Мерсей. Сьмільний нурець за кілька хвиль показав ся на поверхні води і поплив до поблиської чайки. При сїм паленім скоку не потерпів він жадного ушкодження.

## ТЕЛЕГРАМИ „БУКОВИНИ“

**Відень, 18. мая.** Віденьські і булапештеньські урядові газети оголошують слідуєче цісарське відручне письмо до Кальнокого: На жаль моя надія, що неприняте вашої димісії з дня 2. мая забезпечать мені і моїй державі вашу дальшу діяльність, не сповнили ся. Повнолене вашого подання о звільнене від уряду яко міністра мого дому і заграничних справ наступило на підставі наданих причин, котрі беру до відомости і з увагленнем котрих сповняю ваше бажане. Завіряю вас ще раз, що ваші, в часі чотирнайцятьлітньої сьвідомої і далекосяглої діяльності зроблені, великі заслуги буду все мати у вдячній памяті. Нидаю вам на знак мого особливого признання брилянтові відзнаки ордена Стефана, котрого великий хрест посідаєте на підставі мого відручного письма з дня 25. грудня 1883 р.

**Відень, 18. мая.** Граф Голуховський зложив сьогодні перед полуднем в руки цісаря присягу яко міністер заграничних справ, по чім був прийнятий на довгий авдієнції.

**Градець, 18. мая.** Тутешні часописи подають вістку, що цісар по зелених сьвятах завітає на два дні до Градця.

**Рим, 18. мая.** Бюро Стефаніого доносить, що димісія Кальнокого зробила в: Ватикані дуже сильне вражінє. Становище нунція Алїярдого сильно захитане.

**Петербург, 18. мая.** Місто Берест литовський згоріло до тла. Трийцять осіб згинуло в огні.

## КНИГАРНЯ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНІ ШЕВЧЕНКА  
у Львові, улица Академічна ч. 8,

продає слідуєчі книжки:

Др. Огоновский: История руской литературы II 3 зр., III ч. 1 і 2 — 4 зр., IV. 1 зр., а том I . . . . .	3 —
— Studien auf dem Gebiete der ruth. Sprache . . . . .	1 50
Куліш. Шекспірові твори перекл. ч. I. — Чорна Рада, повість . . . . .	1 — — 80
Юрій Федькович. Повісті і оповідання . . . . .	— 20
Іван Нечуй. Повістки і оповідання . . . . .	— 30
— Сьвітотряд українського народа . . . . .	— 30
— Кайдашева сїм'я, повість . . . . .	— 5
— Навіжена, повість . . . . .	— 005
— Над чорним морем, повість . . . . .	— 20
— Хмари, повість . . . . .	1 90
— Причена, повість . . . . .	1 50
— Микола Джеря, повість . . . . .	— 80
— Поміж ворогами . . . . .	— 50
— Попались . . . . .	— 10
Ом. Партицкий. Провідні ідеї в письмах Тар. Шевченка . . . . .	— 35
Вас. Ріленкс. „Іфігенія в Тавриді“, драма . . . . .	— 30
Мих. Коцюбинський. „Хо“, оповіданє . . . . .	— 10
Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томи 4 50 зр. з пересилкою . . . . .	5 —
— Кобзар для дітей . . . . .	— 20
Лесь Українка і Макс Ставчинський. Книга пісень Г. Гейне . . . . .	— 80
— На крилах пісень, збірник поезій . . . . .	— 60
Павло Граб. Збірник поезій ч. I. . . . .	— 20
— З чужого поля, переклади ч. I. . . . .	— 20
Уманець і Спілка. Словар російсько-український ч. I і II по . . . . .	2 50
І. Бажтовий. Українство на літератур. похвах з Московщиною . . . . .	— 50
Іван Франко. Жіноча неволя в руских піснях народних . . . . .	— 35
— Без праці, оповіданє . . . . .	— 20
— Лис Микита Гого . . . . .	— 50
— Украдене щастє, драма . . . . .	— 30
Вас. Чайченко. Твори прозаїчні ч. I. 80 кр. ч. II. 50 кр. ч. III . . . . .	— 80
— Книга казок, поезій часть II. . . . .	— 60
— Під хмарним небом, поезій ч. I. . . . .	1 —
К. Т. Подоленко. За громаду, хроніка . . . . .	— 20
Записки Товариства імені Шевченка ч. I, II, III, IV. і V. по . . . . .	1 20
О. Кенан. Сибір ч. I. II. . . . .	1 20
Лезенко. Пани і люди, повість . . . . .	— 80
— Салдатський розрух . . . . .	— 10
Герінг-Герасимович. Що то є господарність . . . . .	— 20
Осин Маковей. Поезії ч. I. . . . .	— 20
— „Оферма“ — новіля . . . . .	— 10
Михайло Старицький. В темряві, драма . . . . .	— 20
Кирило Студинський. Лірики, студія . . . . .	— 20
— Пересторога . . . . .	1 —
Василь Щурат. Пісня про Ролянда . . . . .	— 50

Др. мед. і хір.

**Л. ЛЕЧИНЬСКИЙ,**

полковий лікар в пенсії

мешкає і ординує від 1. мая в Чернівцях, в домі ч. 5 при улиці семигородській на I-ім поверсі.

2—2

**Tinct. capsici compos.**

(Pain expeller)



приладжена в аптці Ріхтера, Прага, загальнозвісне втиранє, лагодить біль, можна дістати по ціні 1.20 зр., 70 кр. і 40 кр. за Фляшку майже в кожній аптці. При закупні треба дуже уважати і брати фляшки лише з охоронною маркою „Котвиця“ за правдиві. Центральна розсилка: Ріхтера аптина під Зол. Львом, Прага.

## СИЛА КНИЖКИ

або  
**О ПРОВІТІ НАРОДНІЙ.**  
Під таким заголовком вийшла брошура в Чернівцях написана учителем Дарієм Пігуляком.  
Ціна 25 кр., з пересилкою 27 кр. — Замовляти можна в редакції „Буковини“.

## ЛІТЕРАТУРНЕ ТОВАРИСТВО „РУСКА БЕСІДА“ в Чернівцях,

улиця Петровича число 2,

мас на складі:

„Ілюстровану бібліотеку“

для молодіжи, міщан і селян, редаговану Омеляном Поповичем року 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, по 1 зл. 20 кр. за роки, а всі 9 разом за 9 зр.

3 пересилкою поштовою 9 зр. 30 кр.

## ПРАВДА

ВІСТНИК

політики, науки і письменства, виходить двічі в місяць по ціні на рік 4 зр. пів року 2 зр., на чверть року 1 зр.  
У Львові, улица Академічна, ч. 8.

## „ДНІСТЕР“

товариство взаїмних обезпечень

у Львові,

улиця Валога ч. 11,

засноване на підставі концесії ц. к. міністерства справ внутрішніх з дня 9. грудня 1891. р. ч. 22751, розпочало свою діяльність дня 15. н. ст. вересня 1892 р.

„Дністер“, опертий на засаді взаїмности своїх членів, обезпечає всяке майно движиме і недвижиме против шкідливого впливу вогню під найприступнішими услів'ями і почислює можливо найнижчі премії.

Всякі шкоди ліквідують ся і виплачують ся сейчас по пожарі.

Зголошеня о уділенє агенції в місцевостях, де нема агенції „Дністра“, приймають ся.

## Чума горілчана.

Сумна історія для перестороги і науки бідним і багатим, старим і молодим переповнів і тверезим руским читальникам присьвятив Омелян Попович. Книжка ся має 80 сторін і коштує 20 кр., поштою 25 кр.

З друкарні Г. Чоппа.

ЗАКЛАД

вапників і каміноломів в Пустомитах  
(коло Львова)

висилає

**ВАПНО**

випалене

дровами, а також навозом. — Цініки на жадає висилає ся. Церковним комітетам дає ся значну знижку в ціні. 4—2

Видає і за редакцію відповідає Осип Маковей.

